

LICENSE TERMS

WolfVision GmbH (FN 283521 v), A-6833 Klaus (herein called „WolfVision“), manufactures and distributes products (herein called Device or Devices) under the product names “Visualizer”, “EYE camera” and “Cynap”. A custom-made software (herein called “Application”) has been developed by WolfVision for running the Devices. Its specifications are defined in the product descriptions on WolfVision’s homepage including user documentations.

WolfVision is the owner of the Application.

Where WolfVision provided for a separate download opportunity of the Application, such as from Google Play, iTunes or from the WolfVision homepage, the user shall acquire the permanent right to use the Application, and assumes the liabilities under these License Terms, by downloading the Application. Otherwise, the user assumes the rights and obligations und these License Terms by acquiring the Device.

The following terms govern the use of the Application by the user. By operating the Device, the user expressly agrees to these terms.

(1) By taking possession of the Device, the user shall acquire the non-exclusive right to use the Application for the purpose of operating the Device. This right-to-use shall be limited to the Device possessed by the user, whatever the legal title of possession may be. Using the Application on other devices or for a different purpose shall be expressly forbidden. The user

LIZENZBEDINGUNGEN

WolfVision GmbH (FN 283521 v), A-6833 Klaus (folgend WolfVision genannt) erzeugt und vertreibt Produkte (folgend auch als „Gerät“ oder „Geräte“ bezeichnet) unter den Produktbezeichnungen „Visualizer“, „EYE Kamera“ sowie „Cynap“. Für den Betrieb der Geräte wird eine spezielle, von WolfVision entwickelte Software (hier „Anwendung“ genannt) eingesetzt, deren Spezifikation sich aus den Produktbeschreibungen auf der Homepage von WolfVision samt Benutzerdokumentationen ergibt.

Die Rechte an dieser Anwendung stehen WolfVision zu.

Wo WolfVision vorgesehen hat, dass die Anwendung eigenständig heruntergeladen werden kann, etwa von Google Play, iTunes oder von der WolfVision-Homepage, dort wird das dauerhafte Recht zur Nutzung dieser Anwendung und die damit verbundenen Pflichten mit diesem Herunterladen erworben, andernfalls mit der Übernahme des Gerätes.

Für die Nutzung der Anwendung durch den Nutzer gelten nachstehende Bedingungen. Mit Inbetriebnahme des Gerätes erklärt sich der Nutzer ausdrücklich mit diesen Bedingungen einverstanden.

(1) Mit dem Besitzerwerb des Gerätes erwirbt der Nutzer das nicht ausschließliche Recht, die beschriebene Anwendung zum Betrieb des Gerätes zu verwenden. Die Nutzungsberechtigung ist beschränkt auf das vom Nutzer unter welchem Rechtstitel immer übernommene Gerät. Die Nutzung der Anwendung auf anderen Geräten oder zu anderen Zwecken als dem Betrieb des

shall be obliged to respect and protect all rights which WolfVision has on the licensed Application.

The right to use the Application shall extend to all updates and upgrades provided by WolfVision. It shall be noted that updates and upgrades need not retain the original functionality of the Application. These License Terms shall apply to updates and upgrades of the Application. WolfVision shall not be obliged to develop or to continue developing the Application in general and to maintain the compatibility with third-party software in particular.

The right to use the Application shall be limited with the lifespan of the Device. Until then, the right to use the Application shall be irrevocable, without prejudice to WolfVision's right to terminate the right to use the Application for material cause. Should the user breach provisions of these License Terms, such breach may constitute a material cause entitling WolfVision to terminate.

(2) A separate remuneration for providing the Application may be charged by WolfVision only where such remuneration has been expressly and in writing agreed upon, such as remuneration for a feature pack that extends the functionality of a Device with extra functionalities.

(3) Transfer of the Application to third parties is permitted only together with the transfer of the Device. The user shall be obliged to transfer all rights and obligations

erworbenen Gerätes ist ausdrücklich unzulässig. Der Nutzer ist zur Wahrung sämtlicher Rechte, welche WolfVision an der überlassenen Anwendung zustehen, verpflichtet.

Das eingeräumte Recht zur Nutzung der Anwendung erstreckt sich auch auf von WolfVision zur Verfügung gestellte Updates und Upgrades. Festgestellt wird dabei, dass im Falle von Updates und Upgrades gegebenenfalls nicht alle ursprünglichen Funktionen der Anwendung beibehalten werden. Diese Lizenzbedingungen gelten ebenso für die für Updates und Upgrades von WolfVisions gelieferter Anwendung. Zu einer Weiterentwicklung der Anwendung, insbesondere zur Aufrechterhaltung der Kompatibilität mit Drittsoftware ist WolfVision nicht verpflichtet.

Die Berechtigung zur Nutzung der Anwendung ist begrenzt mit der Lebensdauer des erworbenen Gerätes. Bis dahin ist die Zurverfügungstellung der Nutzungsrechte an der Anwendung unwiderruflich; dies unbeschadet des Widerrufs der Berechtigung aus wichtigem Grund durch WolfVision. Ein wichtiger Grund liegt insbesondere vor, wenn der Nutzer Bestimmungen dieser Bedingungen verletzt.

(2) Ein gesondertes Entgelt für die Zurverfügungstellung der Anwendung wird von WolfVision nur dort verrechnet wo dies ausdrücklich und schriftlich vereinbart worden ist, wie etwa im Fall eines Entgeltes für ein *feature pack* welches die Funktionalitäten eines Gerätes um zusätzliche Funktionalitäten erweitert.

(3) Die Weitergabe der Anwendung an Dritte ist nur gemeinsam mit der Weitergabe des erworbenen Gerätes zulässig. Der Nutzer verpflichtet sich, sämtliche aus diesen

under these License Terms to the transferee, together with the Device.

(4) The user may not do any of the following with regard to the Application:

- a. reverse engineer;
- b. decompile;
- c. modify or change.

The user may not, in addition to the above, create a derived application (i.e., an application that is developed from the Application or from parts of the Application). Should the user create derived applications from the Application, WolfVision shall have, without prejudice to other remedies available by law, the unlimited license right on such derived applications.

Bug fixing may only be carried out by WolfVision or by persons specifically authorized by WolfVision.

(5) The user shall be prohibited from making copies of the Application. In particular, he shall not be allowed to make a copy of the Application or pass it on to third parties.

(6) The user shall be obliged, after obtaining the Device, to check the Application for its good working order. Failure to do so shall result in a loss of warranty and any other claims. Should the user notice defects, he shall notify the seller without delay. Such notification shall be detailed and in writing.

(7) Should WolfVision provide updates or upgrades of the Application, any warranty claims regarding the functionality or properties of the Application shall be suspended until the user has installed such updates or upgrades.

Lizenzbedingungen resultierenden Rechte und Pflichten mit Weitergabe des Gerätes an den Übernehmer zu übertragen.

(4) Unzulässig ist es, die Anwendung zu:

- a. reverse engineeren;
- b. dekompileieren;
- c. bearbeiten oder verändern.

Unzulässig ist es auch, eine derivative Anwendung (also eine Anwendung, die von der Anwendung oder von Teilen der Anwendung abgeleitet ist) zu erschaffen. Verwendet der Nutzer die Anwendung, um daraus eine derivative Anwendung zu erstellen, kommt WolfVision unbeschadet sonstiger Rechtsbehelfe das uneingeschränkte Lizenzrecht an derart entwickelter Software zu.

Fehlerbehebungen dürfen ausschließlich durch WolfVision oder durch von ihr autorisierte Personen durchgeführt werden.

(5) Jede Vervielfältigung der Anwendung durch den Nutzer ist unzulässig. Unzulässig ist insbesondere die Vervielfältigung der Anwendung oder deren Weitergabe an Dritte.

(6) Der Nutzer ist bei sonstigem Ausschluss von Gewährleistungs- und sonstigen Ansprüchen verpflichtet, die Anwendung nach Lieferung auf ihre Funktionsfähigkeit zu überprüfen. Werden Mängel festgestellt, ist der Nutzer verpflichtet, umgehend eine schriftliche und spezifizierte Mängelrüge gegenüber dem Verkäufer zu erstatten.

(7) Werden von WolfVision zur Verfügung gestellte Updates oder Upgrades vom Nutzer nicht installiert, ruhen bis zur Installation sämtliche Gewährleistungsansprüche des Nutzers im Hinblick auf die Funktionsfähigkeit.

Should the Application be defective and should the defect be material, such defect shall be remedied within a reasonable timeframe by re-installation or by debugging, such as through remote support. Should the remedy be carried out via remote access to the Device, the user shall make such remote access possible, using common protocols, during business hours of the company that is working on the remedy. Such business hours can be the business hours of the seller or Austrian business hours should the remote support be provided by WolfVision.

Should attempts to remedy a material defect fail repeatedly and should the key functionality of the Device not be restored in a reasonable timeframe, the user shall have the right, in case he has purchased the Device for remuneration, and the Device is still under warranty, to rescind the purchase contract concerning the defective Device and to recover the purchase price, minus 2.5% of the purchase price for every full month elapsed since the purchase date. Any additional warranty or liability, especially for damages of any kind, shall be excluded, unless such additional warranty or liability is mandated by law.

Efforts to restore the functionality required by the user shall not constitute an acknowledgement of a defect.

Updates or upgrades of the Application, after putting the Application into operation, are free of charge and do not entitle to any warranty claim.

(8) Problems which do not materially

higkeiten oder Eignungen der Anwendung.

Sollte die zur Verfügung gestellte Anwendung mangelhaft und der Mangel wesentlich sein, ist der Mangel durch Neulieferung oder Verbesserung, etwa durch Fernzugriff (*remote support*) innerhalb angemessener Frist zu beseitigen. Erfolgt die Verbesserung durch *remote support* auf das Gerät, hat der Nutzer diesen unter Verwendung üblicher Protokolle zu ermöglichen, während üblicher Geschäftszeiten bei der Gesellschaft, welche an der Verbesserung arbeitet. Solche Geschäftszeiten können Geschäftszeiten des Verkäufers sein, oder österreichische Geschäftszeiten sollte der *remote support* von WolfVision geleistet werden.

Sollten Verbesserungsversuche wiederholt scheitern und die wesentliche Funktionalität in angemessener Frist nicht hergestellt werden können, ist der Nutzer im Fall des entgeltlichen Erwerbes berechtigt, vom Kaufvertrag hinsichtlich des fehlerhaften Gerätes zurückzutreten und den Kaufpreis zurückzuverlangen, minus 2,5% des Kaufpreises für jeden vollen seit dem Kauf verstrichenen Monat, sofern das Gerät noch unter Gewährleistung steht. Jede darüber hinausgehende Gewährleistung und Haftung, insbesondere für Schäden welcher Art auch immer, wird vorbehaltlich anders lautender zwingender gesetzlicher Bestimmungen ausgeschlossen.

Versuche zur Herstellung der vom Nutzer gewünschten Funktionalitäten stellen kein Anerkenntnis eines Mangels dar.

Für unentgeltlich, nach Erstinbetriebnahme des Gerätes von wem auch immer zur Verfügung gestellte Updates und Upgrades wird keine Gewährleistung übernommen.

(8) Probleme, welche die Nutzung nicht

impair the use of the Device, such as slow response times or problems in rendering less common codecs or protocols, shall not be considered a defect as long as they do not materially impair the use of the Application.

(9) The target functionality of the Application is defined in the product documentation. It shall be at WolfVision's sole discretion to amend the product documentation and, in so doing, to add or remove specific functionalities. The user need not be separately informed of such amendments. The product documentation may be English-language only.

(10) It shall be wholly the user's responsibility to maintain Internet access and LAN and to care for all other hardware or software connected to the Device.

(11) WolfVision expressly states that use of the functionality of the Device requires or may require software from other, third-party license right owners.

Should the use of such software require a separate agreement of the third-party license right holders, it shall be wholly the user's responsibility to get the requisite agreement and to pay license fee, if any.

(12) WolfVision disclaims all responsibility for the functioning or for any properties of third-party software in general and *open source* software in particular. The use of such software shall be solely at the user's risk.

The use of any *open source*-software shall

wesentlich beeinträchtigen, wie insbesondere langsame Antwortzeiten oder Probleme bei der Wiedergabe wenig gebräuchlicher Codecs oder Protokolle, stellen keine Mängel dar.

(9) Die Soll-Funktionalität der Anwendung ergibt sich aus der Produktdokumentation. Es liegt im alleinigen Ermessen von WolfVision, die Produktdokumentation abzuändern und dabei einzelne Funktionalitäten zu ergänzen oder zu entfernen. Der Nutzer wird von derartigen Abänderungen der Produktdokumentation nicht gesondert informiert. Die Produktdokumentation kann in englischer Sprache sein.

(10) Die Aufrechterhaltung der Funktionsfähigkeit des für den Betrieb der Anwendung erforderlichen Internets bzw. LAN sowie der mit dem Betrieb des Gerätes verbundenen sonstigen Hard- und Software ist ausschließlich Sache des Nutzers.

(11) WolfVision stellt ausdrücklich fest, dass zur Nutzung der Funktionen von Geräten Software von weiteren Lizenzberechtigten benötigt wird oder werden kann.

Sollte für die Nutzung derartiger Software eine gesonderte Zustimmung des Berechtigten oder die Bezahlung eines Lizenzentgeltes erforderlich sein, ist es ausschließlich Sache des Nutzers, die entsprechende Zustimmung einzuholen und allfällige Lizenzentgelte zu entrichten.

(12) WolfVision übernimmt keinerlei Verantwortung für die Funktionsfähigkeit oder für bestimmte Eigenschaften der Drittsoftware im Allgemeinen und von *open source* Software im Besonderen. Die Nutzung erfolgt ausschließlich auf Risiko des Nutzers.

Für die verwendeten *open source*-

be governed by the provisions of the pertinent license, including its provisions limiting warranty and liability.

(13) It shall be solely the user's responsibility to make sure that the use of the Device and of the associated Application complies with all national and international laws. The same applies for the re-sale or any other transfer of the Device and of the Application.

(14) The License Term shall be governed exclusively by the laws of Austria, without regard to its conflict of laws provisions. The application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods shall be expressly excluded.

(15) Venue for any disputes resulting from these License Terms shall be the competent court of law at A-6800 Feldkirch. However, WolfVision may, at its sole discretion, choose to submit a legal case to the competent court of law at the seat or residence of the user.

(16) Should one or several provisions of these License Terms be or become invalid, such invalidity shall not impair the validity of the other provisions. In such cases, the invalid or void provision shall be replaced by a provision which comes as close as possible to its intended purpose.

(17) These License Terms may be translated. In case of any conflict between the German-language text and a translation, the content and interpretation of the License Terms shall be governed by the German-language text.

Softwarepakete gelten die Bestimmungen der jeweiligen Lizenz, einschließlich deren Bestimmungen welche Gewährleistung und Haftung einschränken.

(13) Es ist ausschließlich Sache des Nutzers dafür Sorge zu tragen, dass bei der Nutzung des gekauften Gerätes und der gegenständlichen Anwendung sämtliche nationalen und internationalen Gesetze eingehalten werden. Dies gilt ebenso für die Weiterveräußerung oder Weitergabe des Gerätes und der Anwendung.

(14) Auf das gegenständliche Rechtsverhältnis kommt ausschließlich österreichisches Recht unter Ausschluss der Kollisionsnormen und des UN-Kaufrechtes zur Anwendung.

(15) Gerichtsstand für sämtliche sich aus diesen Lizenzbedingungen ergebenden Rechtsstreitigkeiten ist das für A-6800 Feldkirch sachlich zuständige Gericht. Es steht WolfVision aber auch frei, das sachlich zuständige Gericht am Sitz oder Wohnort des Nutzers anzurufen.

(16) Sollte eine oder sollten mehrere Bestimmungen dieser Bedingungen ungültig sein oder werden, berührt dies die Wirksamkeit des sonstigen Rechtsverhältnisses nicht. In derartigen Fällen wird an die Stelle der ungültigen oder unwirksamen Bestimmung eine solche gesetzt, welche dem beabsichtigten Zweck möglichst nahe kommt.

(17) Von diesen Lizenzbedingungen werden Übersetzungen erstellt. Im Fall von Widersprüchlichkeiten der Übersetzung zur Fassung in deutscher Sprache ist für den Inhalt und die Auslegung die deutschsprachige Version gültig.